



Minister Klimatu i Środowiska

DLŁ-WGL.8100.17.2024.ŁP
3192723.13108469.11868306
Warszawa, 27-03-2025

Pan
Witold Koss
Dyrektor Generalny
Lasów Państwowych

Na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2024 r. poz. 530, z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 25 lutego 2025 r., znak ZU.6004.9.2024, **zatwierdzam** plan urządzenia lasu sporządzony dla Nadleśnictwa Chocianów w Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, na lata 2024-2033.

Przedmiotowy plan zawiera:

- 1) opis lasów i gruntów przeznaczonych do zalesienia, wg stanu na dzień 1 stycznia 2024 r., o powierzchni łącznej 20 499,84 ha;
- 2) analizę gospodarki leśnej w minionym okresie;
- 3) program ochrony przyrody;
- 4) określenie zadań dotyczących:
 - etatu miąższościowego użytków rębnych w ilości 629 915 m³ grubizny drewna netto,
 - powierzchniowego etatu cięć w użytkowaniu przedrębnym – 8 981,19 ha z szacunkowym pozyskaniem w drzewostanach przeznaczonych do użytkowania przedrębnego – 436 034 m³ grubizny drewna netto,
 - projektowanej powierzchni zalesień i odnowień – 2 431,04 ha,
 - projektowanej powierzchni pielęgnowania lasu – 11 607,01 ha,
 - ochrony lasu, w tym również zadań ochrony przeciwpożarowej,
 - gospodarki łowieckiej,
 - potrzeb w zakresie infrastruktury technicznej.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu pismem z dnia 28 marca 2024 r., znak WPN.410.12.2024.PBR, oraz Dolnośląski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny we Wrocławiu pismem z dnia 7 marca 2024 r., znak ZNS.9022.4.28.2024.MŚ, działając na podstawie art. 54 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.), zaopiniowali projekt planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033 wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Z up. Ministra

Mikołaj Dorożala
Podsekretarz Stanu
Ministerstwo Klimatu i Środowiska
/ – podpisany cyfrowo/

Wrocław, 17.04.2024 r.

Zn. spr.: ZL.6004.25.2024

Podsumowanie, o którym mowa w art. 55 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku dla projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024 - 2033, sporządzonego według stanu lasu w dniu 1 stycznia 2024 roku

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu przekazuje poniższe podsumowanie, o którym mowa w art. 55 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, zwanej dalej ustawą o udostępnianiu, sporządzone w ramach strategicznej oceny oddziaływania planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na środowisko i obszary Natura 2000.

Ocenie poddany został tylko jeden wariant, najkorzystniejszy z punktu widzenia ochrony siedlisk przyrodniczych i siedlisk gatunków oraz użytkowania gospodarczego lasów. Ocena potwierdziła założenie, iż przedstawiona wersja projektu planu urządzenia lasu zawiera optymalne, możliwe do zastosowania rozwiązania minimalizujące negatywny wpływ planowanych zabiegów gospodarczych na środowisko naturalne wypracowane podczas konstruowania planu urządzenia lasu, konsultacji społecznych oraz tworzenia prognozy oddziaływania na środowisko.

Dnia 21 kwietnia 2021 roku podano do publicznej wiadomości, poprzez ogłoszenie w Biuletynie Informacji Publicznej o przystąpieniu do sporządzenia projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów. Ze względu na zaistniałą sytuację epidemiologiczną w kraju zrezygnowano z informowania społeczeństwa poprzez ogłoszenie w lokalnej prasie o przystąpieniu do sporządzenia projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów. Modyfikacji, o której mowa w poprzednim zdaniu dokonano na podstawie ustaleń organizacyjnych podjętych przez Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych pismem ZU.6000.21.2020 z dnia 29 kwietnia 2020 roku.

Komisja Założeń Planu odbyła się 19 maja 2021 roku we Wrocławiu. Następnie, w dniu 01 lipca 2021 roku zapewniono społeczeństwu możliwość wglądu w „Założenia do planu urządzenia lasu” poprzez podanie stosownej informacji

w Biuletynie Informacji Publicznej oraz w lokalnej prasie. Uzgodnień zakresu i stopnia szczegółowości prognozy z właściwymi organami, tj. państwowym wojewódzkim inspektorem sanitarnym oraz z dyrektorem regionalnej dyrekcji ochrony środowiska, dokonano odpowiednio w dniach 16 sierpnia 2021 roku oraz 07 września 2021 roku.

Dnia 24 maja 2023 roku odbyło się otwarte spotkanie konsultacyjne, na którym przedstawione zostały wyniki urzędzeniowych prac terenowych oraz „Wytyczne do zagospodarowania lasów o zwiększonej funkcji społecznej na gruntach w zarządzie Lasów Państwowych” zorganizowane m.in. przez Nadleśnictwo Chocianów. Po spotkaniu zapewniono zainteresowanym dostęp do materiałów prezentowanych w czasie spotkania poprzez udostępnienie ich na stronie internetowej Nadleśnictwa Chocianów. Wykonawca projektu planu urządzenia lasu sporządził dodatkową dokumentację opisową oraz kartograficzną obejmującą przedmiotowe oddziały, która również została udostępniona do wglądu na stronie internetowej Nadleśnictwa Chocianów. Również i w tym przypadku umożliwiono nadsyłanie uwag i wniosków. Jednak żadne wnioski nie wpłynęły.

Po zakończeniu prac terenowych, sporządzeniu projektu planu urządzenia lasu i prognozy oddziaływania planu na środowisko, dokonano niezbędnych ustaleń podczas Narady Techniczno - Gospodarczej, która odbyła się 13 lutego 2024 roku. Uczestnicy narady pozytywnie ocenili przedstawiony przez wykonawcę prac urzędzeniowych projekt planu urządzenia lasu wraz z programem ochrony przyrody i zaakceptowali prognozę oddziaływania tego planu na środowisko.

Następnie Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu wystąpiła do organów, o których mowa w art. 57 i 58 ustawy o udostępnianiu, z wnioskiem o wydanie opinii. Opinia Dolnośląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu była pozytywna. Natomiast Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu zaopiniował projekt z uwagami, na które odpowiedzi udzielił dyrektor regionalny Lasów Państwowych we Wrocławiu. Odpowiedź na uwagi wraz z uzasadnieniem została zamieszczona w Biuletynie Informacji Publicznej RDLP we Wrocławiu.

W dniu 01 marca 2024 roku w lokalnej prasie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej ukazała się informacja o możliwości zapoznania się - przez 21 dni – z projektem planu urządzenia lasu Nadleśnictwa Chocianów wraz z prognozą

oddziaływania tego planu na środowisko. W ramach postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów uwagi i wnioski nie wpłynęły.

W dniu 01 marca 2024 roku wystąpiono do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu o uzgodnienie zapisów projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024 – 2033 w zakresie prowadzenia gospodarki leśnej w lasach wpisanych do rejestru zabytków i w lasach, na terenie których znajdują się zabytki archeologiczne wpisane do rejestru zabytków. Wojewódzki Konserwator Zabytków we Wrocławiu postanowił uzgodnić projekt planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów.

W konkluzji prognozy stwierdzono, że zadania zapisane w przedłożonym projekcie planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów nie są zadaniami zaliczanymi do szczególnie uciążliwych dla środowiska i przedmiotów ochrony obszarów chronionych i nie będą miały znacząco negatywnego wpływu na środowisko i przedmioty ochrony ani na integralność obszarów Natura 2000. Część zadań - z zakresu przebudowy drzewostanów, ale też działań o charakterze gospodarczym - została wręcz oceniona, jako pozytywnie oddziałująca na przyrodę. Ostateczna wersja projektu planu powstała w wyniku wielokrotnego korygowania szeregu szczegółowych rozwiązań, dokonywanych w ramach ogólnych wytycznych przyjmowanych na komisjach, po dokonaniu oceny stopnia oddziaływania każdego wariantu. W związku z tym nie ma potrzeby wprowadzania zmian do projektu planu. Reakcją na stwierdzone potencjalne oddziaływania negatywne było wprowadzanie różnych ograniczeń: czasowych, przestrzennych i technologicznych. Tak więc realizacja niektórych z zadań wymagać będzie zastosowania specjalnych rozwiązań pozwalających na minimalizację ewentualnych negatywnych oddziaływań. Tym sposobem, w celu właściwej ochrony gatunków roślin i zwierząt oraz siedlisk przyrodniczych, wprowadzono m. in. zalecenie omijania stanowisk chronionych gatunków roślin i zwierząt, pozostawiania drzew dziuplastych i odpowiednio dostosowano terminy prac leśnych. Ponieważ planowanie urządzeń w zasadzie nie uwzględnia potrzeby planowania terminów wykonania poszczególnych zabiegów ani w trakcie roku kalendarzowego, ani w poszczególnych latach 10-lecia, toteż wariantowanie czasowe jest znacznie

ograniczone. W związku z tym zalecenia o konieczności wyboru odpowiednich terminów prac zamieszczono w treści prognozy.

Nadleśnictwo Chocianów położone jest w znacznym oddaleniu od granicy państwa. Ze względu na lokalny i miejscowy charakter działań zapisanych w projekcie planu urządzenia lasu, nie stwierdza się, aby możliwe było transgraniczne oddziaływanie zapisów projektu pul na środowisko.

Ocenę realizacji postanowień planu urządzenia lasu oparto o zbiór obiektywnych wskaźników odzwierciedlających stopień realizacji obligatoryjnych zadań gospodarczych przez organ nadzorujący, którym jest, zgodnie z zapisem art. 34 pkt. 2c) ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach, dyrektor regionalnej dyrekcji Lasów Państwowych. Przyjęto, że taka analiza dokonywana będzie w cyklu dziesięcioletnim, wraz z napływem obszernego zbioru danych gromadzonych i przetwarzanych w trakcie inwentaryzacji terenowej do planu urządzenia lasu kolejnej rewizji.

Monitoringowi podlegać będą następujące wskaźniki:

- powierzchnia lasów według rzeczywistych składów gatunkowych i wieku dla siedlisk przyrodniczych i siedlisk gatunków w obszarach Natura 2000,
- pozyskanie drewna według gatunków i kategorii cięć dla siedlisk przyrodniczych i siedlisk gatunków w obszarach Natura 2000 w wymiarze powierzchniowym i miąższościowym,
- zestawienie gruntów zalesionych według siedlisk przyrodniczych.

Jan Dziecielski
Dyrektor RDLP we Wrocławiu
/dokument podpisany elektronicznie/

Załączniki

1. Opinia Dolnośląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu.
2. Opinia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu.
3. Postanowienie Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu.
4. Odpowiedź na zgłoszone uwagi i wnioski do projektu planu urządzenia lasu oraz sformułowanie uzasadnienia, o którym mowa w art. 42, pkt 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku.



Wrocław, dnia 07 marca 2024 roku

ZNS.9022.4.28.2024. MŚ

OPINIA SANITARNA

Na podstawie art. 3 pkt. 1 i art. 10 ust. 1 pkt. 2 i ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r., poz. 338 t.j. z późn. zm.), art. 58 pkt. 2 i art. 54 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 t.j. z późn. zm.).

Dolnośląski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny we Wrocławiu

po zapoznaniu się z wnioskiem Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu z dnia 28 lutego 2024 r. (data wpływu do WSSE we Wrocławiu dnia 28 lutego 2024 r.), dotyczącym zaopiniowania projektu dokumentu pn.: „Plan Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na okres od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2033 r.” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

opiniuje pozytywnie

projekt wyżej wymienionego dokumentu pod względem wymagań higienicznych i zdrowotnych

UZASADNIENIE

Pismem z dnia 28 lutego 2024 r., (data wpływu do WSSE we Wrocławiu dnia 28 lutego 2024 r.), znak sprawy ZL.6004.12.2024, Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu, zwrócił się do Dolnośląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego we Wrocławiu z prośbą o zaopiniowanie projektu dokumentu pn.: „Plan Urządzenia Lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na okres od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2033 r.” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko.

Niniejsze opracowania dotyczą gruntów Skarbu Państwa, znajdujących się w zarządzie Nadleśnictwa Chocianów, położonego przy północno zachodniej granicy województwa dolnośląskiego. Zasięg terytorialny nadleśnictwa obejmuje powiat bolesławiecki (gmina wiejska Bolesławiec, gmina wiejska Gromadka) oraz powiat polkowicki (gmina miejsko-wiejska Chocianów, gmina miejsko-wiejska Polkowice, gmina miejsko-wiejska Przemków). Nadleśnictwo Chocianów składa się z 2 obrębów leśnych: Chocianów (obręb 1) i Wierzbowa (obręb 3) podzielonych na 12 leśnictw, których łączna powierzchnia wynosi 20 499,84 ha.

Głównym celem opracowania planu urządzenia lasu jest umożliwienie prowadzenia trwale zrównoważonej gospodarki leśnej przy możliwie jak największym zróżnicowaniu biologicznym oraz zapewnienie równowagi między wszystkimi koniecznymi funkcjami lasu. Pod względem

prawnym oznacza to, że gospodarowanie lasem i jego zasobami może odbywać się tylko według ważnego planu urządzenia lasu. Realizacja planu urządzenia lasu wspomaga przemianę pokoleń w środowisku leśnym, co jest szczególnie ważne w sytuacji drzewostanów niezgodnych lub częściowo zgodnych z zajmowanym siedliskiem. Cele, dla których sporządzono projekt PUL, osiągane są poprzez realizację następujących zadań planowania urządzeniowego: inwentaryzację oraz ocenę stanu lasu, rozpoznanie walorów przyrodniczych w lasach, rozpoznanie założeń polityki zagospodarowania przestrzennego regionu, zebranie informacji w sprawie programu ochrony przyrody, sformułowanie celów, zasad i sposobów realizacji trwale zrównoważonej gospodarki leśnej, przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania ustaleń Planu Urządzenia Lasu na środowisko wraz z opracowaniem wymaganej prognozy, rozpoznanie ekonomicznych warunków gospodarki leśnej, określenie długo oraz średniookresowych hodowlanych i technicznych celów gospodarki leśnej dla urządzanego obiektu, projektowanie pożądanych typów drzewostanów oraz możliwie zróżnicowanej budowy lasu, ustalenie etatów cięć głównego użytkowania lasu, projektowanie odnowień, zalesień oraz zadań z zakresu pielęgnowania lasu, określenie kierunkowych zadań z zakresu ochrony lasu, w tym ochrony przeciwpożarowej, określenie kierunkowych zadań z zakresu gospodarki łowieckiej w lasach, określenie potrzeb w zakresie remontów oraz budowy infrastruktury technicznej, zobrazowanie przestrzenne, w formie odpowiednich map, podstawowych danych o urządzanym obiekcie oraz sporządzenie ogólnego opisu lasów.

Realizacja projektu PUL nie wpłynie bezpośrednio na ludzi. Prowadzenie wielofunkcyjnej gospodarki leśnej w oparciu o PUL zapewnia prace i dochody wielu grupom zawodowym. Zabezpiecza jednocześnie zapotrzebowanie na pożądany przez ludzi surowiec drzewny. Przeprowadzone analizy i ocena pozwalają stwierdzić, że projekt PUL nie przewiduje realizacji zadań zaliczanych do szczególnie uciążliwych dla środowiska i przedmiotów ochrony obszarów chronionych. Zarówno w krótkim jak i w długim okresie, wpływ PUL będzie dodatni. Dodatni wpływ zapisów planu w wymiarze społecznym będzie również związany, przede wszystkim z szerokim udostępnieniem, lasów, jako miejsca rekreacji, wypoczynku oraz prowadzenia edukacji przyrodniczej. Ze względu na charakter zaplanowanych prac nie przewiduje się, również, aby realizacja planu miała znaczący wpływ na klimat, gdyż zmiany mikroklimatu pod wpływem realizowanych zadań gospodarczych będą dotyczyły bezpośrednio powierzchni objętych danym zabiegiem. W czasie realizacji poszczególnych zapisów planu możliwe jest wystąpienie krótkotrwałych zmian, które w dłuższej perspektywie czasu ustąpią. Potencjalne zmiany nie spowodują jednak utraty wartości przyrodniczych na obszarze omawianego nadleśnictwa. Przeprowadzona analiza i ocena pozwalają stwierdzić, że projekt PUL nie ma znacząco negatywnego wpływu na środowisko i nie przewiduje realizacji zadań zaliczanych do szczególnie uciążliwych dla środowiska.

Podsumowując, zapisy projektu PUL nie mają negatywnego wpływu na stan i zachowanie siedlisk oraz spójność całej sieci, co powoduje, że nie stwierdza się negatywnego oddziaływania na środowisko i integralność sieci Natura 2000. Zaproponowane w prognozie zalecenia i uwagi do rozwiązań zawartych w projekcie PUL pozwalają na zminimalizowanie potencjalnie negatywnych skutków realizowanych zadań i zabezpieczenie interesu przyrodniczego. Przeprowadzone analizy i oceny pozwalają stwierdzić, że projekt PUL nie ma znacząco negatywnego wpływu na środowisko i nie przewiduje realizacji zadań zaliczanych do szczególnie uciążliwych dla środowiska i przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000.

Biorąc pod uwagę powyższe, Dolnośląski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny we Wrocławiu postanowił jak w sentencji.

Dane osoby podpisującej z upoważnienia Dolnośląskiego
Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego
we Wrocławiu:

Dawid Grzybowski

Kierownik Działu Zapobiegawczego Nadzoru
Sanitarnego

*pismo wydane w postaci elektronicznej, podpisane
kwalifikowanym podpisem elektronicznym*

Otrzymują:

1. Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych (ePUAP)
ul. Grunwaldzka 90, 50-357 Wrocław
2. Dział ZNS WSSE we Wrocławiu (EZD)



**REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
WE WROCŁAWIU**

**UL. JANA DŁUGOSZA 68
51-162 WROCŁAW**

Wrocław, dnia 28 marca 2024 r.

WPN.410.12.2024.PBR

**Dyrektor
Regionalnej Dyrekcji Lasów
Państwowych we Wrocławiu
- ePUAP -**

Opinia

Na podstawie art. 54 ust. 1 i art. 57 ust. 1 pkt 2 *ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1094 ze zm.)*, w odpowiedzi na wniosek znak: ZL.6004.12.2024 z dnia 28 lutego 2024 r. w sprawie projektu planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na okres od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2033 r. opiniuję projekt planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko z następującymi uwagami:

1. Z założeń PUL wynika, że w ramach cięć rębnych rębni IB zaplanowano zręby zupełne z pozostawieniem 5% przestojów na łącznej powierzchni 1608,3 ha. Biorąc pod uwagę jednopiętrową i przeważnie jednogatunkową strukturę wydzieleń objętych ww. zabiegiem, należy rozważyć pozostawienie co najmniej 10 % przestojów w granicach obszaru specjalnej ochrony ptaków Bory Dolnośląskie (PLB020005), ze szczególnym uwzględnieniem drzew o niskiej wartości technicznej (uszkodzonych, dziuplastych). Przedmiotami ochrony ww. obszaru Natura 2000 są liczne gatunki ptaków, m. in. głuszec *Tetrao urogallus* i cietrzew *Tetrao tetrix*, związane ze starodrzewiami oraz m. in. sóweczka *Glaucidium passerinum* i włośnatka *Aegolius funereus*, wymagające do rozrodu drzew dziuplastych.
2. Wzdłuż cieków i zbiorników wodnych należy rozważyć pozostawienie pasów drzewostanu bez zabiegów gospodarczych, tworzących bufor szerokości min. 20 m od brzegów, mając

na celu ochronę krajobrazu oraz różnorodności biologicznej. Pozostawienie drzew do naturalnego rozpadu w pobliżu wody prowadzi do pojawienia się drzew dziuplastych oraz zwiększenia ilości martwego drewna.

3. Należy rozważyć pozostawienie strefy buforowej drzewostanów (w dobrym stanie sanitarnym) nieobjętej zabiegami gospodarczymi w pobliżu dróg oraz zabudowań, mając na uwadze ochronę krajobrazu.
4. Zaleca się, aby możliwie szybko przystępować do odnowień sztucznych w drzewostanach dębowych ze względu na ochronę gleby przed pojawieniem się ekspansywnych gatunków roślin zielnych, m. in. trzcinnika piaskowego *Calamagrostis epigejos* czy inwazyjnych gatunków nawłoci *Solidago sp.*
5. W obrębie siedlisk przyrodniczych 9170 i 91F0 w przypadku występowania litych dąbrów należy dążyć do zwiększenia udziału gatunków domieszkowych poprzez promowanie ich w trakcie zabiegów gospodarczych oraz uwzględnianie ich w ramach odnowień, w szczególności wiązu, grabu, lipy oraz klonu zwyczajnego.

Regionalny Dyrektor Ochrony
Środowiska we Wrocławiu

Katarzyna Łapińska

/podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/

DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTKÓW

Delegatura w Legnicy
ul. Zamkowa 2, 59-220 Legnica
tel. (76) 721 31 10

dwkz-lg@dwkz.pl
[ePUAP: /dwkz/skrytka](mailto:ePUAP:/dwkz/skrytka)
<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>



Legnica, dnia 27 marca 2024 roku

L/Z.5150.3.2024.JW

POSTANOWIENIE NR 101/2024

Działając na podstawie art. 92 ust. 6 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz.U. 2022 r., poz. 840 ze zm.), w związku z art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1356 ze zm.) oraz art. 106 § 5 Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz.U. z 2023 r., poz. 775), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 01.03.2024 r. (znak pisma: ZL.6004.12.2024.KB, data wpływu: 01.03.2024 r.) złożonego w imieniu Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu przez p.o. Dyrektora RDLP we Wrocławiu - pana Jana Dziecielskiego, w sprawie uzgodnienia planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033, udostępnionego w wersji elektronicznej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/regionalna-dyrekcja-lasow-panstwowych-we-wroclawiu/wystapienia-komunikaty-i-ogloszenia>,

postanawiam

uzgodnić zgodnie z właściwością i obszarem działania Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków Delegatury w Legnicy plan urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033, udostępnionego w wersji elektronicznej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/regionalna-dyrekcja-lasow-panstwowych-we-wroclawiu/wystapienia-komunikaty-i-ogloszenia>, pod warunkiem wprowadzenia korekty poprzez:

- wykreślenie w tabeli na 23, str. 170 w kolumnie „Nr rejestru zabytków”: „654/L z 1983-12-22, A/2917/654/L z 2010-08-06” i wpisanie właściwego: „A/2917/654/L z 22.12.1983 r.”.

UZASADNIENIE

Pismem z dnia 01.03.2024 r. (znak pisma: ZL.6004.9.2024.KB, data wpływu: 01.03.2024 r.) w imieniu Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu przez p.o. Dyrektora RDLP we Wrocławiu - pan Jan Dziecielski, zwrócił się do tut. urzędu o uzgodnienie planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033, udostępnionego w wersji elektronicznej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/regionalna-dyrekcja-lasow-panstwowych-we-wroclawiu/wystapienia-komunikaty-i-ogloszenia>, zgodnie z art. 7 ust. 3 cytowanej wyżej ustawy o lasach.

W związku z tym, że obszar Nadleśnictwa Chocianów zlokalizowany jest również na terenie działania Urzędu Ochrony Zabytków Delegatury w Jeleniej Górze, pismo z dnia 01.03.2024 r. zostało również przekazane do WUOZ Delegatury w Jeleniej Górze, która zajmie swoje stanowisko zgodnie z właściwością i obszarem działania.

Po analizie udostępnionego w wersji elektronicznej planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chocianów zgodnie z właściwością i obszarem działania Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków Delegatury w Legnicy, ustalono że plan ten zawiera informacje dotyczące obszarów i obiektów zabytkowych wpisanych do rejestru oraz ujętych w gminnej ewidencji zabytków (GEZ). Ponadto wskazuje on również ograniczenia i obowiązki wynikające z przepisów odrębnych tj. ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 840 ze zm.). Jednakże w zapisach dostrzeżono omyłkę, którą należy skorygować w zakresie numeru wpisu do rejestru co zostało wskazane w sentencji postanowienia. Wskazany do wykreślenia i skorygowania numer nie jest kompletny a wskazana data po kompletnym numerze wpisu do rejestru zabytków jest niewłaściwa. Omyłka ta jest zapewne spowodowana faktem, że wskazywana data „2010-08-06” jest datą

zawiadomienia w sprawie przeniesienia wpisu do rejestru do księgi rejestru zabytków nieruchomości województwa dolnośląskiego a nie decyzji o wpisie obiektu do rejestru zabytków. Należy podkreślić, iż park w Jakubowie Lubińskim jest wpisany do rejestru zabytków pod numerem A/2917/654/L decyzją wojewódzkiego konserwatora zabytków z dnia 22.12.1983 r. Wobec czego konieczna jest korekta tego zapisu w celu uniknięcia późniejszych omyłek.

Biorąc pod uwagę powyższe zgodnie z art. 7 ust. 3 cytowanej wyżej ustawy o lasach uzgodniono plan urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033, udostępnionego w wersji elektronicznej pod adresem: <https://www.gov.pl/web/regionalna-dyrekcja-lasow-panstwowych-we-wroclawiu/wystapienia-komunikaty-i-ogloszenia>, pod warunkiem wprowadzenia korekty w zakresie: wykreślenie w tabeli na 23, str. 170 w kolumnie „Nr rejestru zabytków”: „654/L z 1983-12-22, A/2917/654/L z 2010-08-06” i wpisanie właściwego: „A/2917/654/L z 22.12.1983 r.”.

Zgodnie z art. 106 § 5 k.p.a., zajęcie stanowiska przez organ, do którego zwrócił się w tym celu organ załatwiający sprawę, następuje w drodze postanowienia, na które służy stronie zażalenie. Przyjąć zatem należy, iż niezależnie od treści rozstrzygnięcia organu uzgadniającego, formą załatwienia sprawy jest postanowienie.

W tym stanie faktycznym i prawnym organ orzekł jak w sentencji.

P O U C Z E N I E

Zgodnie z art. 141 § 2 kpa na postanowienie niniejsze przysługuje stronom zażalenie, które za moim pośrednictwem w terminie 7 dni od daty doręczenia tego pisma można wnieść do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie.

Z up. Dolnośląskiego
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu
mgr Małgorzata Lisewska
Kierownik Delegatury w Legnicy
Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków we Wrocławiu

[podpisano elektronicznie]

Otrzymują:

1. Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu

aa/JW

spełniono obowiązek wynikający z RODO

Sprawę prowadzi starszy inspektor ds. zabytków nieruchomych - zabytkowej zieleni - Joanna Waligóra – tel. 076 721 31 15 (w godz 9.00-12.00), j.waligora@dwkz.pl

Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (dalej RODO) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków z siedzibą we Wrocławiu (50-243) przy ul. Łokietka 11, z którym można nawiązać kontakt:
A. osobiście, poprzez umówienie wizyty;
B. telefonicznie pod nr 71 343 65 01
C. mailowo: dwkz@dwkz.pl
D. korespondencyjnie : Dolnośląski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
2. W sprawach związanych z danymi osobowymi można kontaktować się z inspektorem ochrony danych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków we Wrocławiu:
Inspektor: Mateusz Adamczyk
Adres e-mail: iod@dwkz.pl
lub w siedzibie urzędu: Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków we Wrocławiu, ul. Łokietka 11, 50-243 Wrocław.
3. Administrator gromadzi dane osobowe w celu realizacji zadań wynikających z obowiązującego prawa, w szczególności ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO w celu przeprowadzenia postępowania administracyjnego. W związku z powyższym dane gromadzone dane osobowe mogą być przekazywane:
A. podmiotom upoważnionym na podstawie obowiązujących przepisów prawa (np. Sądy, prokuratura, jednostki policji etc.);
B. podmioty, które przetwarzają dane na podstawie zawartej przez Administratora umowy o przetwarzanie danych osobowych (np. kancelarie adwokackie reprezentujące Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, firmy informatyczne sprawujące nadzór nad siecią informatyczną, w której zapisane są gromadzone dane etc.)

4. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niepodanie danych niezbędnych do przeprowadzenia postępowania administracyjnego, m.in. takich jak imię, nazwisko, adres do korespondencji, w szczególnych sytuacjach nr PESEL może spowodować odmowę wszczęcia postępowania, wskutek braku możliwości ustalenia i identyfikacji strony postępowania administracyjnego w rozumieniu art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego. Powyższe nie dotyczy jeżeli przepis obowiązującego prawa nakłada na stronę obowiązek wskazania określonych w danym przepisie prawnym danych identyfikujących tą osobę.
5. Zebrane dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.
6. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanego w pkt 3 celu przetwarzania, w tym również obowiązku archiwizacyjnego wynikającego z odrębnych ustaw i innych przepisów prawa.
7. Każdy, kogo dane osobowe są przetwarzane przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, ma prawo do:
 - A. dostępu do treści zgromadzonych danych;
 - B. sprostowania danych;
 - D. ograniczenia przetwarzania danych;
 - E. przenoszenia danych;
 - F. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
8. Zgromadzone dane osobowe dane nie będą poddawane zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również profilowaniu.
9. Każdy, kto uważa, że jego dane są przetwarzane w sposób nieprawidłowy ma prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, Tel. 606-950-000.

Wrocław, 05.04.2024 r.

Zn. spr.: ZL.6004.12.2024

Uzasadnienie, o którym mowa w art. 42 pkt 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku, dla projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024 - 2033, sporządzonego według stanu lasu w dniu 1 stycznia 2024 roku

Realizując obowiązek wynikający z art. 42 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie (Dz.U. z 2023 r. poz. 1094) oraz uwzględniając zapisy Zarządzenia Nr 55 Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych z dnia 21 listopada 2011 roku w sprawie Instrukcji zarządzania lasu, Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu udzieliła odpowiedzi na uwagi i wnioski wniesione w trakcie opiniowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024 - 2033.

Uwagi wnieśli:

1. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu (jedno pismo w formie opinii z uwagami).

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu odpowiedziała na uwagi zgłoszone przez regionalnego dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu pismem z dnia 03 kwietnia 2024 roku, znak sprawy ZL.6004.12.2024.

Wszystkie wniesione uwagi ze względu na ich charakter potraktowano jako nieodnoszące się do przedmiotowego projektu planu urządzenia lasu, lecz jako uwagi do ewentualnego procesu realizacji jego zapisów

Z upoważnienia Dyrektora
Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych
we Wrocławiu
Robert Szlachetka
Zastępca Dyrektora ds. Gospodarki Leśnej
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Załączniki

1. Pismo RDLP we Wrocławiu ZL.6004.12.2024 z dnia 03 kwietnia 2024 roku (w odpowiedzi na opinię regionalnego dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu).

Sprawę prowadzi: **Kamil Błoński**, Wydział Zarządzania Zasobami Leśnymi



kamil.blonski@wroclaw.lasy.gov.pl



tel. +48 71 377 17 00, tel. IP: 1371 362

GSM: 695 252 231

Wrocław, 03.04.2024 r.

Zn. spr.: ZL.6004.12.2024

**Dyrektor
Regionalnej Dyrekcji
Ochrony Środowiska we Wrocławiu
– e-PUAP –**

*Dotyczy: udzielenia odpowiedzi na zgłoszone uwagi i wnioski do projektu planu
urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033*

Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych we Wrocławiu odpowiada poniżej na uwagi wniesione w ramach opiniowania projektu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033 przez Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska we Wrocławiu.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska we Wrocławiu zgodnie z treścią opinii WPN.410.12.2024.PBR z dnia 28 marca 2024 roku, zaopiniował projekt planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na lata 2024-2033, wnosząc następujące uwagi:

- 1. „Z założeń PUL wynika, że w ramach cięć rębnych rębni IB zaplanowano zręby zupełne z pozostawieniem 5% przestojów na łącznej powierzchni 1608,3 ha. Biorąc pod uwagę jednopiętrową i przeważnie jednogatunkową strukturę wydzieliń objętych ww. zabiegiem, należy rozważyć pozostawienie co najmniej 10 % przestojów w granicach obszaru specjalnej ochrony ptaków Bory Dolnośląskie (PLB020005), ze szczególnym uwzględnieniem drzew o niskiej wartości technicznej (uszkodzonych, dziuplastych). Przedmiotami ochrony ww. obszaru Natura 2000 są liczne gatunki ptaków, m. in. głuszc Tetrao urogallus i cietrzew Tetrao tetrix, związane ze starodrzewiami oraz m.in. sóweczka Glaucidium passerinum i włochatka Aegolius funereus, wymagające do rozrodu drzew dziuplastych.*
- 2. Wzdłuż cieków i zbiorników wodnych należy rozważyć pozostawienie pasów drzewostanu bez zabiegów gospodarczych, tworzących bufor szerokości min. 20 m od brzegów, mając na celu ochronę krajobrazu oraz różnorodności biologicznej. Pozostawienie drzew do naturalnego rozpadu w pobliżu wody prowadzi do pojawienia się drzew dziuplastych oraz zwiększenia ilości martwego drewna.*
- 3. Należy rozważyć pozostawienie strefy buforowej drzewostanów (w dobrym stanie sanitarnym) nieobjętej zabiegami gospodarczymi w pobliżu dróg oraz zabudowań, mając na uwadze ochronę krajobrazu.*
- 4. Zaleca się, aby możliwie szybko przystępować do odnowień sztucznych w drzewostanach dębowych ze względu na ochronę gleby przed*

pojawieniem się ekspansywnych gatunków roślin zielnych, m. in. trzcinnika piaskowego Calamagrostis epigejos czy inwazyjnych gatunków nawłoci Solidago sp.

5. *W obrębie siedlisk przyrodniczych 9170 i 91F0 w przypadku występowania litych dąbrów należy dążyć do zwiększenia udziału gatunków domieszkowych poprzez promowanie ich w trakcie zabiegów gospodarczych oraz uwzględnianie ich w ramach odnowień, w szczególności wiązu, grabu, lipy oraz klonu zwyczajnego.”*

Wszystkie wniesione uwagi ze względu na ich charakter – precyzują one praktyczną realizację zaplanowanych zadań gospodarczych – traktuję jako nie odnoszące się do przedmiotowego projektu planu urządzenia lasu lecz jako uwagi do ewentualnego procesu realizacji jego zapisów.

Zapewniam, że tutejsza dyrekcja regionalna Lasów Państwowych przekaze Nadleśnictwu Chocianów wniesione wraz z opinią uwagi i będzie nadzorować ich realizację w ramach prac prowadzonych na podstawie zapisów projektu planu urządzenia lasu na lata 2024-2033.

Z upoważnienia Dyrektora
Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych
we Wrocławiu
Robert Szlachetka
Zastępca Dyrektora ds. Gospodarki Leśnej
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Załączniki

1. Opinia Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska we Wrocławiu (znak WPN.410.12.2024.PBR z dnia 28 marca 2024 roku).

Do wiadomości

1. Nadleśnictwo Chocianów.
2. Wydział Hodowli i Użytkowania Lasu RDLP we Wrocławiu.
3. Wydział Ochrony Lasu i Łowiectwa RDLP we Wrocławiu.
4. Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej, Oddział w Brzegu.

Sprawę prowadzi: **Kamil Błoński**, Wydział Zarządzania Zasobami Leśnymi



kamil.blonski@wroclaw.lasy.gov.pl



tel. +48 71 377 1724, tel. IP: 1371 362

GSM: 695 252 231



**REGIONALNY DYREKTOR
OCHRONY ŚRODOWISKA
WE WROCŁAWIU**

**UL. JANA DŁUGOSZA 68
51-162 WROCŁAW**

Wrocław, dnia 28 marca 2024 r.

WPN.410.12.2024.PBR

**Dyrektor
Regionalnej Dyrekcji Lasów
Państwowych we Wrocławiu
- ePUAP -**

Opinia

Na podstawie art. 54 ust. 1 i art. 57 ust. 1 pkt 2 *ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 1094 ze zm.)*, w odpowiedzi na wniosek znak: ZL.6004.12.2024 z dnia 28 lutego 2024 r. w sprawie projektu planu urządzania lasu dla Nadleśnictwa Chocianów na okres od 1 stycznia 2024 r. do 31 grudnia 2033 r. opiniuję projekt planu urządzenia lasu dla Nadleśnictwa Chocianów wraz z prognozą oddziaływania na środowisko z następującymi uwagami:

1. Z założeń PUL wynika, że w ramach cięć rębnych rębni IB zaplanowano zręby zupełne z pozostawieniem 5% przestojów na łącznej powierzchni 1608,3 ha. Biorąc pod uwagę jednopiętrową i przeważnie jednogatunkową strukturę wydzieleń objętych ww. zabiegiem, należy rozważyć pozostawienie co najmniej 10 % przestojów w granicach obszaru specjalnej ochrony ptaków Bory Dolnośląskie (PLB020005), ze szczególnym uwzględnieniem drzew o niskiej wartości technicznej (uszkodzonych, dziuplastych). Przedmiotami ochrony ww. obszaru Natura 2000 są liczne gatunki ptaków, m. in. głuszec *Tetrao urogallus* i cietrzew *Tetrao tetrix*, związane ze starodrzewiami oraz m. in. sóweczka *Glaucidium passerinum* i włośnatka *Aegolius funereus*, wymagające do rozrodu drzew dziuplastych.
2. Wzdłuż cieków i zbiorników wodnych należy rozważyć pozostawienie pasów drzewostanu bez zabiegów gospodarczych, tworzących bufor szerokości min. 20 m od brzegów, mając

na celu ochronę krajobrazu oraz różnorodności biologicznej. Pozostawienie drzew do naturalnego rozpadu w pobliżu wody prowadzi do pojawienia się drzew dziuplastych oraz zwiększenia ilości martwego drewna.

3. Należy rozważyć pozostawienie strefy buforowej drzewostanów (w dobrym stanie sanitarnym) nieobjętej zabiegami gospodarczymi w pobliżu dróg oraz zabudowań, mając na uwadze ochronę krajobrazu.
4. Zaleca się, aby możliwie szybko przystępować do odnowień sztucznych w drzewostanach dębowych ze względu na ochronę gleby przed pojawieniem się ekspansywnych gatunków roślin zielnych, m. in. trzcinnika piaskowego *Calamagrostis epigejos* czy inwazyjnych gatunków nawłoci *Solidago sp.*
5. W obrębie siedlisk przyrodniczych 9170 i 91F0 w przypadku występowania litych dąbrów należy dążyć do zwiększenia udziału gatunków domieszkowych poprzez promowanie ich w trakcie zabiegów gospodarczych oraz uwzględnianie ich w ramach odnowień, w szczególności wiązu, grabu, lipy oraz klonu zwyczajnego.

Regionalny Dyrektor Ochrony
Środowiska we Wrocławiu

Katarzyna Łapińska

/podpisano kwalifikowanym
podpisem elektronicznym/